

тук други двама, към които той
да е така привързан. И ако
желаете да сте така любезни,
та да останете при нас, с надежда,
че нашата молба ще се изпълни –
тогава с кралска благодарност ние
гостуването ви ще наградим!

РОЗЕНКРАНЦ- Върховна власт и право е на ваши
величества да кажете по-скоро
със заповед, а не с молба, което
е ваша воля.

ГИЛДЕНСТЕРН- Ние сме готови
и двамата да ви се подчиним;
от себе си да се откажем; ние
пред стълките ви слагаме свободно
усилията си и своя дълг –
да бъдем ръководени от вас.

КРАЛЪТ- Благодаря ви, скъпи Розенранц,
и вам, мой благородни Гилденстери.

КРАЛИЦАТА- Благодаря ви, скъпи Гилденстери,
и вам, мой благородни Розенранц.
И моля незабавно посетете
сина ми толкоз променен. От вас
да иде някой и да заведе
при моя Хамлет господата.